

ΠΕΡΙ ΤΟ ΔΙΚΑΙΟΝ ΤΟΥ ΙΣΧΥΡΟΤΕΡΟΥ

ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟΥ Κ. ΑΜΙΛΚΑ Σ. ΑΛΙΒΙΖΑΤΟΥ

«Δικαιοσύνην μάθετε οι
ένοικοι της ἐπὶ τῆς γῆς»
(*Ησαΐων 26. 9*)

Μακαριώτατε,
Κύριε Πρόεδρε,
Κυρίαι καὶ Κύριοι,

‘Η Ἀκαδημία Ἀθηνῶν, τὸ κοινὸν ἐκφράζοντα αἰσθημα τοῦ ἔθνους ἡμῶν, συνεορτάζει καὶ συγχαίρει μετ’ αὐτοῦ δλοκλήρου ἐπὶ τῇ σημερινῇ ἐπετείῳ τῆς 28ης Ὁκτωβρίου 1940, καθ’ ἧν ἐν συνεχείᾳ τῆς ἴστορικῆς παραδόσεως τῆς φυλῆς μας, ἀντήχησε καὶ πάλιν τὸ παλαιὸν «μιολὸν λαβέ», τοῦ ὅποιον ἡ ἔννοια δὲν εἶναι ἄλλη, ἢ ἡ ἐνσυνείδητος ἀπόφασις τῆς μέχρι θανάτου ἀσυμβιβάστον ὑπερασπίσεως τοῦ πατρίου ἐδάφους καὶ τῆς ἐν αὐτῷ ἀείποτε θαλλούσης ἐλευθερίας.

‘Η τοιαύτη καθ’ ἴστορικὴν παράδοσιν θέσις καὶ στάσις τοῦ ἔθνους δὲν εἶναι ἀπλῆ ὑπὲρ βωμῶν καὶ ἐστιῶν καὶ πατρίων ἐστω ὑλικῶν ἀγαθῶν καὶ κληρονομιῶν πάλη, ἀλλ’ ἵερος τῷ ὅντι καὶ ὑπέρτατος ἀγῶν προασπίσεως καὶ διατηρήσεως ἀλωβήτου καὶ ἀνοθεύτου τῆς ἰδέας τοῦ δικαίου καὶ τῆς ἐλευθερίας, ἀμφοτέρων γεννημάτων καὶ θρεμμάτων τῆς εὐλογημένης καὶ ἐνδόξου αὐτῆς γῆς τῆς Ἑλλάδος.

‘Η μικρὰ Ἑλλάς, εὐρεθεῖσα ἐξαπίνης πρὸ τῆς βιαίας ἐπιβολῆς καὶ ἐπιθέσεως ἀπεχθοῦς κολοσσοῦ, δὲν ἐδίστασεν οὐδὲ πρὸς στιγμὴν νὰ ἀντιτάξῃ αὐθορμήτως καὶ οίονεὶ δρμεμφύτως τὸ πατροπαράδοτον ψυχικὸν σθένος, τὸ στερούμενον οίουδήποτε περιθωρίου ἐκλογῆς καὶ προτιμήσεως μεταξὺ ἐνδόξου θανάτου ὑπὲρ τοῦ δικαίου καὶ τῆς ἐλευθερίας καὶ ἐπαισχύντον ὑποταγῆς, ἐν τῇ ὑπερηφάνῳ δὲ πάντοτε πεποιθήσει,

ὅτι δι' ἐκείνου μὲν καὶ τοῦ τοιοῦτο ἵδεολογικὸν περιεχόμενον ἔχοντος ἀγῶνος ἐξασφαλίζεται ἡ τιμὴ καὶ ἡ αἰωνία δόξα, διὰ ταύτης δὲ τὸ αἰσχος καὶ ἡ αἰωνία κατάκρισις.

Ἡ μεγαλειώδης αὖτη ἐθνική μας παράδοσις τῆς ὑπὲρ τῶν ὡς ἄνω ἴδαικον ὀλοκληρωτικῆς θυσίας μαρτυρεῖται καθ' ὅλας τὰς κρισίμους καμπὰς τῆς μακραίωνος ἴστορίας μας, μέχρι καὶ τῆς τελευταίας, τῆς γνωστῆς, διὰ τοῦ ἀδιστάκτου «ὅχι» μας. Τοῦτο, ἀντιπροσωπευτικῶς ὑπὸ τοῦ ἴστορικοῦ Κυβερνήτου τῆς στιγμῆς, ἀπεριφράστως προβληθέν, κατέπιληξεν ἀληθῶς τὸν ἴταμὸν ἐπιδρομέα, ἀναμένοντα διὰ τὴν πολεμικήν του ὑπεροχήν, εὐχερῆ τοῦ ταπεινοῦ τον κόπου τὴν ἀπόλαυσιν, καὶ εἰρωνικῶς διὰ τοῦτο ὑποδεχθέντα τὴν προφανῆ δι' αὐτὸν ἀφροσύνην μας.

Τὸ «ὅχι» ὅμως τοῦτο, τὸ δποῖον δὲν ᾔτο ἄλλο, ἢ ἡ γνώριμος διὰ τὸν Ἔλληνα συνθηματικὴν ἰαχὴν «ἔλευθερίᾳ ἢ θάνατος», ἐν ὑπερηφάνῳ νηφαλιότητι προβαλλομένῃ ἐκάστοτε πρὸ τοῦ ἀπέλπιδος ἔστω καὶ ἀπεγνωσμένον ἀγῶνος, ἐκόλπωσε καὶ πάλιν εἰς νέας πτυχὰς δόξης τὴν τετιμημένην σημαίαν μας, ἡ δποία διὰ πολλοστὴν φοράν ἐστήθη ἐπὶ τοῦ νέον τροπαίου δόξης καὶ τιμῆς, κτήματος μὲν ἐσαεὶ δι' ἡμᾶς, στίγματος δὲ αἰσχούς αἰωνίου διὰ τοὺς ἀντιπάλους.

Καὶ ἐκρίθη μὲν ὁ ἄνισος ἐκεῖνος ἀγῶν κατὰ τῆς αἰσχρᾶς βίας εἰς τὰ ἔνδοξα βοννά μας καὶ τὰ πολυνυμήτους θαλάσσας μας, εἰς τέλος, ἔνεκα τῆς συντριπτικῆς ὑπεροχῆς τῶν βαρβάρων ἀντιπάλων μας εἰς βάρος μας, ἀλλὰ καὶ ἐκεῖνοι, κακοὶ μεταξύ των σύμμαχοι, μικρὸν ἐπειτα μεταξὺ ἀλλήλων ἀναλοθέντες καὶ τὴν ἐσωτερικήν των ἀθλιότητα καὶ κατωτερότητα οἰκτρῶς πρὸ τῶν ὁμμάτων τῆς ἴστορίας ἐκθέσαντες, ἀπεκόμισαν ὡς καρποὺς τῆς ὡμῆς βίας καὶ κακονογίας των τὴν καταστροφὴν καὶ τὸν ἀνεξίτηλον ἐν τῇ ἴστορίᾳ στιγματισμόν των.

Καὶ περὶ μὲν τοῦ γιγαντιαίου τούτου ἀγῶνος, τῶν λεπτομερειῶν, τῶν ἀποτελεσμάτων καὶ τῶν μέχρι σήμερον διὰ πάντας ἡμᾶς ἐπιπτώσεών του, διά τε τὸ μνημόνευτον αὐτῶν καὶ τὴν γνωστὴν καὶ δριστικὴν πλέον ἐν τῇ ἴστορίᾳ κατάκρισίν του, δὲν θὰ ἐνδιατρίψω, ἀφήνων τὴν

περὶ τούτων πολύπλευρον διαπραγμάτευσιν εἰς τὸν περὶ τὰ πολεμικὰ εἰδικούς.

Εἰς ἐμὲ δέ, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς σημερινῆς ἐπετείου, ἃς ἐπιτραπῆ νὰ ὑπογραμμίσω ἀπλῶς ὡρισμένα μόνον σημεῖα, ἀναφερόμενα εἰς τὴν πρώτην ἀρχὴν καὶ αἰτίαν τῶν δύο σχετικῶν πρὸς αὐτὴν φοβερῶν παγκοσμίων πολέμων (καὶ ἀληθῶς παντὸς ἀδίκου καὶ κατακτητικοῦ πολέμου), τὰ δποῖα, ἐν τελευταίᾳ ἀναλύσει, οὐδὲν ἄλλο εἶναι, ἢ ἡ ὥμη φανέρωσις τῆς ἐνστικτώδους διαθέσεως τοῦ ἐνὸς ἐκάστου ἀτόμου καὶ τῶν ἐκ τῶν ἀτόμων ἀποτελουμένων ἔθνῶν καὶ λαῶν, ἐλαννομένων ἐκάστοτε ἐκ ταύτης καὶ μόνης εἰς πράξεις βαρβάρους καὶ ἐπαισχύντος, καταγραφομένας δμως εἰς τὸν κώδικα τῆς ἴστορίας εἰς βάρος τοῦ ἀνθρωπισμοῦ, τοῦ ἀληθινοῦ συμφέροντος καὶ τῆς ἀξιοπρεπείας αὐτῆς τοῦ ἀνθρώπου.

*

Ἐνθὺς ἀμέσως παρατηρῶ, ὅτι καθ' ἀδιδάσκει ἡ ἐλάχιστα διδάσκουσα ἴστορία, ἐφ' ὅσον τὰ κατὰ μαθηματικὴν ἀκρίβειαν ἐπαναλαμβανόμενα ἴστορικὰ γεγονότα οὐδεμίαν σχεδὸν ἔξασκον ἐπὶ τοῦ μωροῦ ἀνθρώπου ἐπιρροήν, ἡ ἐκάστοτε ἐπιβολὴ τοῦ δικαίου τοῦ ἴσχυροτέρου, κατ' ἀπαράβατον σχεδὸν κανόνα, ὡς ἀποτέλεσμα ἔχει τὴν καταστροφὴν τοῦ τε ἐλεεινῶς ὑποκύπτοντος εἰς τοῦτον, ἀλλὰ καὶ αὐτοῦ τοῦ ἀσκήσαντος τὴν ἄτιμον βίαν, ἡ δποία τὴν κλασσικωτέραν αὐτῆς μορφὴν ἔχει εἰς τὸν ἀδικον κατακτητικὸν καὶ ἐπιθετικὸν πόλεμον, τὸν ἀποκλειστικῶς ὑπὸ κατωτέρων συμφερούτολογικῶν κινούμενον ἐλατηρίων καὶ ὑπὸ τοῦ Πλάτωνος ἀποκρούμενον διὰ τῶν ἐξῆς: «Μὴ δουλοῦσθε . . . ὅπ' ἀνθρώποις δεσπόταις, μηδὲ ἄλλην πόλιν, ὅ γ' ἐμὸς λόγος, ἀλλ' ὑπὸ νόμοις, οὕτε γὰρ τοῖς δουλούμενοις, οὕτε τοῖς δουλωθεῖσιν ἀμεινον, αὐτοῖς τε καὶ παισὶ παίδων τε καὶ ἐκγόνοις, ἀλλ' ὀλέθριος πάντως ἡ πεῖρα, συμκρὰ δὲ καὶ ἀνελεύθερα ψυχῶν ἥθη τὰ τοιαῦτα ἀρπάζειν κέρδη φιλεῖ» (Πλάτ. ἐπιστολὴ Ζ' τοῖς Δίωνος οἰκείοις τε καὶ ἐτέροις. Ed. Oxon. 334 d.).

Τὸ φοβερὸν τοῦτο καὶ ὑποτιμητικὸν τοῦ ἀληθινοῦ πολιτισμοῦ φαινόμενον εἶναι προφανῶς ἀποδεικτικὸν τοῦ γεγονότος, ὅτι ὁ ἀνθρωπός,

παρὰ τὴν ἀδομένην πρόοδον τοῦ παλαιοτέρου καὶ νεωτέρου πολιτισμοῦ, τοῦ καὶ μέχρις ἀφαντάστον θετικῆς ἐρεύνης τῶν διὰ μυθολογικῆς ἀποστάσεως μέχρι καὶ χθὲς ἀφ' ἡμῶν ἀπεχόντων οὐρανίων σωμάτων ἔξικνουμένου, ἐλάχιστα ἐν τούτοις ἐσημείωσε βήματα ἔξόδου αὐτοῦ ἀπὸ τῆς ἀχλύος τῶν πρωτογόνων ἐνστικτωδῶν αὐτοῦ παθῶν, εἰς τὰ δόποια μένει ἐπιμόνως καὶ οἷονεὶ ληθαργικῶς προσκεκολλημένος. Διότι ναὶ μὲν ἡ ὑπέροχος χορεία τῶν ἱεροφαντῶν τῆς σκέψεως, τῆς δικαιοσύνης καὶ τοῦ θρησκευτικοῦ συναισθήματος, τῶν τε παλαιοτέρων καὶ νεωτέρων καὶ ἐκ τούτων κατ' ἔξοχὴν τῶν Ἑλλήνων καὶ τῶν τῆς θείας διὰ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἀποκαλύψεως διερμηνέων, σπουδαίας κατέβαλε πνευματικὰς προσπαθείας πρὸς διαπαιδαγώγησιν τοῦ ἀνθρώπου, ἀπαλλαγὴν αὐτοῦ ἐκ τοῦ σκότους τοῦ ἐνστίκτου καὶ καθοδήγησίν του εἰς τὸ ὑπὸ τῆς ἀνθρωπίνης συνειδήσεως διακρινόμενον φῶς τῆς ψυχικῆς αὐτοῦ καθόλου ἀνωτερότητος. Ἄλλ' ὅσον λαμπρὸν καὶ ἰσχυρὸν καὶ ἀν εἶναι τὸ φῶς τοῦτο, τόσον τὸ σκότος ἐκεῖνο τοῦ ἐνστίκτου εἶναι βαθὺ καὶ πυκνὸν καὶ ἀδιαπέραστον, εἰς τρόπον ὥστε ἡ ἐκ τούτου πρὸς ἐκεῖνο χειραγώγησις νὰ μὴ εἶναι ἀπλῶς δυσχερεστάτη, ἀλλ' ἔστιν ὅτε καὶ ἀπελπιστικῶς ἀδύνατος καὶ ἀρνητική.

Ἡ μακραίων παιδαγωγικὴ καὶ νομικὴ προσπάθεια καὶ ἡ ἐκ παραλλήλου μοχθοῦσα θρησκευτική, ἵδια τοῦ Χριστιανισμοῦ, ψυχικὴ ἐπεξεργασία δὲν φαίνονται σπουδαίως ἐπιτυχοῦσαι τὴν μετακίνησιν τοῦ ἀνθρώπου πρὸς θετικωτέραν γειτνίασιν θεωρίας καὶ πράξεως ἐν τῇ ζωῇ.

Ἄληθῶς δέ, ἐνῷ οἱ μεγάλοι ἐκεῖνοι μύσται τῆς γνώσεως καὶ οἱ τῆς ἀνθρωπίνης ψυχῆς καὶ καρδίας ἐτασταί, διὰ τῶν ὑπὸ αὐτῶν θεοπνεύστως δύντως διατυπωθέντων ἀξιωμάτων καὶ κανόνων ζωῆς, καθώρισαν τὴν τῶν ἀνθρωπίνων σχέσεων καὶ ἐπιτευγμάτων ἀλληλουχίαν, ἐνδελέχειαν καὶ συνοχήν, πρὸς ἐπιτυχίαν πλήρους ἀρμονίας καὶ τάξεως ἐν τῇ ἀνθρωπίνῃ κοινωνίᾳ, δὲν κατώρθωσαν ἐν τούτοις νὰ ἐπιτύχονται τὴν ταύτης πραγματοποίησιν, εἰ μὴ μόνον μερικῶς καὶ κατὰ περιόδους, ἐκ τούτου δ' ἀναφύονται ἐκάστοτε αἱ πολλαὶ κατὰ τὰ λοιπὰ δια-

στήματα ἔριδες καὶ διχοστασίαι καὶ μάχαι καὶ μάλιστα ὁ ὀλέθριος πόλεμος, μετὰ τῶν φρικτῶν αὐτοῦ ἀποτελεσμάτων καὶ ἐπιπτώσεων ἐπὶ τῆς ἀνθρωπίνης ζωῆς. Καὶ τοῦτο διὰ τὴν ἀκατανίκητον καὶ ἀδίστακτον δύναμιν τοῦ ἐνστίκτου τοῦ τυφλοῦ συμφέροντος καὶ τῆς ἀχαλιναγωγήτου ἐγωϊστικῆς διαθέσεως, ἅτινα μᾶς ὠδήγησαν εἰς τὸ γνωστὸν ἀπαράδεκτον κατάντημα τῆς συγχρόνου κοινωνικῆς μας ζωῆς.

Μὴ λησμονῶμεν δὲ ὅτι ὅλοι ἐν στιγμαῖς νηφαλιότητος κρίνομεν μὲν ὁρθῶς, καὶ ἐν ταῖς κατ' ἴδιαν ἡμῶν ἐντεύξεσι καταρίνομεν μάλιστα τὴν κατάστασιν, ἀλλὰ σχεδὸν πάντοτε μὲ δριον τὸν ἑαυτόν μας, εἰς τὸν δποῖον τῇ δυνάμει καὶ ἐνεργείᾳ τοῦ ἐγώ, μόνον κριτοῦ ἀπομένοντος διὰ τὰ ἐπισυμβαίνοντα κακά, οὐδεμίαν ἀποδίδομεν ὑπαιτιότητα, ἐνῷ εἶναι βέβαιον ὅτι ἀπλῆ, ἀλλὰ τολμηρὰ καὶ εὐσυνείδητος πρὸς τὸν ἑαυτόν μας ἐρώτησις: «Ἐγὼ δέ; ή σὺ τί;» Θὰ ἦτο ἀρκετὴ διὰ ν' ἀποκαλύψῃ κατὰ Καρλαϊλικὸν τρόπον εἰς τὸν ἀδυνατοῦντα ἥ ἀρνούμενον ν' ἀντικρύσῃ θαρραλέως, ὡς ἐνώπιος ἐνωπίω, τὸν ἑαυτόν τον καθ' ἔκαστον ἀνθρώπον, τὴν οἰκτρὰν ἀπογύμνωσιν ἑαυτοῦ, ἐπὶ βεβαίᾳ διακριβώσει τῆς τραγικῆς ἀτομικῆς καὶ ὄμαδικῆς συμβολῆς καὶ ὑπαιτιότητός του διὰ τὴν ἐν τῇ κοινωνίᾳ κατάστασιν.

"Ομως ἡ ἐν τῷ ἀνθρώπῳ καὶ κατὰ Μένανδρον φωνὴ τοῦ Θεοῦ, τὴν δποῖαν ὀνομάζομεν συνείδησιν, ἡ συνεχῶς ὑποδεικνύουσα εἰς τὸν ἐφήμερον ἀνθρωπον τὸν τελικὸν κοινωνικὸν σκοπόν, πρὸς τὸν δποῖον πρέπει νὰ ἀποβλέπῃ καὶ ὁ δποῖος εἶναι ἡ συνεχῆς προσπάθεια πραγματοποιήσεως τοῦ ἴδανικοῦ ἐκείνου, τὸ δποῖον ὑπονοεῖ ὁ Ψαλμωδός, τονίζων ὅτι δ Ὁθός «ἡλάττωσε τὸν ἀνθρωπὸν μικρόν τι παρ' ἀγγέλους, δόξη δὲ καὶ τιμῆ ἐστεφανωμένον» (Ψαλ. 8.6.), ἥ δ Ἔλλην σοφός, δ καθορίζων αὐτὸν ὡς τὸ ὑπεροχώτερον καὶ χαριέστερον τῶν ὄντων, ἀλλ' ὅταν εἶναι ἀνθρωπός, ἥ καὶ θετικώτερον δ Πλάτων, λέγων: «πάντων . . . ἰερώτατον ἐστὶν ἀνθρωπος, δ ἀγαθὸς» (Μίνως, Ed. Oxon. 318. 5), ἡ συνείδησις, λέγω, τοῦ τοιούτου ἀνθρώπου ὠδήγησεν αὐτὸν εἰς τὴν εὑρεσιν καὶ χρησιμοποίησιν τῶν μέσων ἐκείνων, τὰ δποῖα βεβαίως χαλιναγωγοῦν καὶ δύνανται ἀσφαλῶς νὰ ἐλέγχουν τὴν ἐνστικτώδη ζωήν,

μετ' ἐπιβολὴν δμως ἐπ' αὐτῆς τῆς ἰδίας αὐτοῦ ἴσχυρᾶς καλῆς θελήσεως.

Τὰ κύρια δὲ μέσα τῆς ὑψίστης ταύτης ψυχικῆς λειτουργίας εἶναι
ἡ παιδεία, ἡ δικαιοσύνη καὶ ἡ θρησκεία, εἰς τὰς ὅποιας σύντρεις καὶ
θεία ὑπό τε τῶν μεγάλων φιλοσόφων, νομοθετῶν καὶ θρησκευτικῶν
ἀρχηγῶν καὶ ἐξ ἀποκαλύψεως καταγωγὴ ἀποδίδεται.

Ἄλλ' ἂς ἵδωμεν τί ἐκάστη ἐν τῇ πραγματικότητι, ὡς πρὸς τὸν
ἀπώτερον τοῦτον σκοπὸν ἐν τῇ ζωῇ, ἐπεργάζεται.

1) Ἡ παιδεία καὶ ἡ κοινῶς λεγομένη ἀγωγὴ ἀποτελεῖ βεβαίως
σπουδαῖον ἀνασταλτικὸν μέσον τῆς τυφλῆς ἐνστικτώδους ὁρμῆς ἐν τῷ
ἀνθρώπῳ καὶ ὡς τοιοῦτο ἀναγνωρίζεται πράγματι διὰ τὴν ἐπὶ τοῦ
πνεύματος καὶ τοῦ θυμικοῦ τοῦ ἀνθρώπου ἐπίδρασίν της, δι' ὃ καὶ ὑπὸ¹
τῆς κρατικῆς ὀργανωμένης κοινωνίας χρησιμοποιεῖται. Ὁμως, παρὰ
τὰ ἀληθῶς θετικὰ ὡς πρὸς τοῦτο ἀποτελέσματά της, δὲν φαίνεται
σπουδαίως ἐπιτυγχάνοντα γενικώτερον καὶ τὴν μερικὴν ἔστω χαλινα-
γώγησιν τῶν ἀνθρωπίνων ἐνστικτωδῶν παθῶν. Ἡ συνεχὴς καὶ πολλα-
πλῆ τῶν ἐκπαιδευτικῶν καὶ παιδαγωγικῶν συστημάτων ἀπὸ τῆς ἀρ-
χαιότητος μέχρι σήμερον ἐναλλαγή, δὲν καταλήγει συνήθως, ἔνεκα καὶ
τῆς σχολαστικῆς ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ πολυπραγμοσύνης τῶν ἐπαϊόντων, εἰς
τὴν ἐκ τούτων ἐπιλογὴν καὶ ἐφαρμογὴν τοῦ ἐξ αὐτῶν ὠφελιμωτέρουν
καὶ κυρίως ἐξυπηρετικοῦ τοῦ παγκοίνως ἀναγνωριζομένου μεγάλου σκο-
ποῦ τῆς παιδείας.

Ἡ κοπιώδης δύντως ἐκπαιδευτικὴ καὶ παιδαγωγικὴ τῆς οἰκογε-
νείας καὶ τοῦ σχολείου προσπάθεια εἶναι ἀκριβῶς ἀποδεικτικὴ τῆς πε-
ριωρισμένης ἐπιδράσεώς της ἐπὶ τοῦ ἀπὸ νηπιακῆς σχεδὸν ἡλικίας ἐκ-
δηλουμένου καὶ ἐνεργοῦντος ἐνστίκτου ἐγωϊσμοῦ, τοῦ συνανξάνοντος μὲ
τὸν προκόπτοντα ἐν ἡλικίᾳ ἀνθρωπον καὶ καταλήγοντος μετὰ τῶν ἀνα-
λόγων αὐτοῦ ψυχικῶν ἐκδηλώσεων εἰς τὸ κοινὸν χωνευτήριον τῆς κοι-
νωνίας, ὅπου καὶ ἐκδηλοῦνται οἷονεὶ ἀνεμποδίστως πᾶσαι αἱ ἀτομικαὶ
καὶ ὅμαδικαι γνωσταὶ ἐνστικτώδεις πράξεις πρὸς ἐπιδίωξιν, ἐπιτυχίαν
καὶ ἴκανοποίησιν τῶν ἐγωϊστικῶν ἐπιδιώξεων, αἱ μέχρι καὶ τῆς ἔρι-
δος, τῆς φιλονεικίας, τῆς διχονοίας, τῆς ἐχθρότητος, τῆς κλοπῆς, τῆς

ἀρπαγῆς καὶ τοῦ φόνου ἀκόμη καὶ συνεπῶς διμαδικῶς καὶ τοῦ ἀπαισίου πολέμου ἐξικνούμεναι.

2) Ἐλλ' ἐνῷ ἡ παιδεία κατὰ μικρόν τι μόνον χαλιναγωγεῖ τὸ ἐνστικτῶδες θυμικὸν τοῦ ἀνθρώπου, ἡ δικαιοσύνη καὶ ὁ νόμος καὶ ἡ τούτου ἐπιβολὴ δὲν φαίνονται ὡς πρὸς τοῦτο θετικάτερον ἐπενεργοῦσαι ἐπὶ τούτου.

Τὸ γεγονός ὅτι μέχρι καὶ πρό τινος ἀκόμη τὸ δίκαιον καὶ ὁ νόμος καθόλου κατὰ τὸ ἐπικρατέστερον εἶχε καὶ ἔχει καθαρῶς, ὡς καὶ τὸ ὄνομά του δηλοῖ, ποινικὸν ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ καὶ ἐκδικητικὸν ἔναντι τοῦ διαπραττομένου ἀδικήματος χαρακτῆρα καὶ ἔννοιαν καὶ ὅτι ἡ κατάργησις τῆς φρικτῆς λεγομένης ποινῆς τοῦ θανάτου σπουδαίως συζητεῖται εἰσέτι, ἡ δὲ νομικὴ ἐπιστήμη καὶ ἡ δικαιοσύνη καθόλου ὡς κυρίαν ἀπασχόλησίν των ἔχουν τὴν ἀτελεύτητον τῶν νόμων ἐπεξεργασίαν καὶ μετατροπὴν πρὸς θετικὴν βέβαια ἢ ἀρνητικὴν περιπτωσιολογικὴν τροποποίησίν των, ἐπὶ ἀποτροπῆ τῆς ἐν τῇ ζωῇ ἀνωμαλίας, καὶ ἡ συνεχῆς τέλος ἀπὸ τῆς ἀρχαιότητος ἐναλλαγὴ μέχρι σήμερον τῶν ἀναριθμήτων νόμων καὶ κωδίκων δικαίου, μὲ τὸν σκοπὸν βέβαια πάλιν ἐπιβολῆς μεγαλυτέρας ἴσορροπίας καὶ ἀρμονίας εἰς τὰς ἐν τῇ ζωῇ πράξεις τοῦ ἀνθρώπου, καταδεικνύονταν ὅτι τὰ περιθώρια τοῦ διὰ τῆς ἐπιβολῆς τοῦ Νόμου δαμασμοῦ τοῦ κακοῦ καὶ τῶν ἐνστικτωδῶν πράξεων εἶναι ἀληθῶς λίαν περιωρισμένα. Βεβαίως δ' ἔτι μικρότερα καὶ περισσότερον περιωρισμένα φαίνονται καὶ ἀποδεικνύονται ταῦτα, ὅταν ἀναλογισθῇ τις ὅτι ἡ μεγίστη, ἡ συντριπτικὴ θὰ ἔλεγον, πλειονότης τῶν μικρῶν ἢ μεγάλων παραβατῶν τῶν γραπτῶν ἢ ἀγράφων νόμων ἐξω βιοῖ τῶν φυλακῶν καὶ σωφρονιστηρίων, ἐλευθέρως καὶ ἀτιμωρητὶ ἀδικούντων τὴν κοινωνίαν καὶ τοὺς συνανθρώπους των. Κοινὴ δὲ μάλιστα, ὡς γνωστόν, πρατεῖ πεποίθησις περὶ τοῦ ἀδυνάτου τοῦ τοῦ κακοῦ καὶ τῆς ἀδικίας περιορισμοῦ, ἐξ οὗ προέρχεται καὶ ἡ ἐπιδεικνυομένη ἔνοχος πολλάκις ἐπιείκεια περὶ τὴν τήρησιν καὶ ἐφαρμογὴν τῶν νόμων, ἥτις πάλιν ὀδηγεῖ καὶ εἰς τὴν ἀτελεύτητον νομικὴν ἀρροβατικὴν κατ' ἐπιτυχῆ ξένον χαρακτηρισμὸν πολλάκις περιπτωσιολογίαν (*casuistica*), ἢ καὶ ἐκτρέπεται

εἰς τὴν λίαν ἐνδεικτικὴν χιουμοριστικὴν ἀκόμη ἀντιμετώπισιν τῶν βαρυτέρων καὶ βασικωτέρων τῶν παραπτωμάτων, ὡς τοῦ φεύδοντος, τῆς κλοπῆς καὶ τῆς ἀκολασίας, εἰς δλας δὲ τὰς γλώσσας καὶ εἰς δλοντοὺς λαούς.

3) Τέλος ἡ θρησκεία καὶ δλως ἴδιαιτέρως ἡ χριστιανικὴ (καὶ ἐπιτρέψατέ μου νὰ ἐπιμείνω περισσότερον εἰς ταύτην διὰ τὴν κοινωνικὴν σημασίαν της ὡς πρὸς τὸν λεγόμενον χριστιανικὸν μας πολιτισμόν), ἐπιτυγχάνει μὲν διὰ τῆς προβολῆς καὶ ἐλευθέρας τῶν ἐντολῶν αὐτῆς ἐφαρμογῆς ποιάν τινα ἀναστολὴν καὶ ἐπίσχεσιν τῶν ἐνστικτωδῶν παθῶν καὶ ἐκδηλώσεων τοῦ ἀνθρώπου, εἰς πολὺ μάλιστα συγκριτικῶς μεγαλυτέραν κλίμακα ἥτις παιδεία καὶ ἡ δικαιοσύνη, ἀλλὰ καὶ ταύτης ἡ ἐπενέργεια εἶναι ἵκανῶς περιωρισμένη.

Ἡ ἐμφανίζομένη σήμερον εἰκὼν τῆς λεγομένης χριστιανικῆς κοινωνίας, μετὰ δισκιλετῆς ἰσχὺν τοῦ ὑπερτάτου χριστιανικοῦ νόμου τῆς ἀγάπης, καταδεικνύει, ἀνεν πολλοῦ ἀπόν, πόσον ἡ χριστιανικὴ ἴδεολογία καὶ δεοντολογία ἀβαθῶς ἔχει πρὸς τὸ παρόν προχωρήσει εἰς τὸ ἀμέτρητον βάθος καὶ τὸ πυκνὸν ἐνστικτῶδες σκότος τῆς ἀνθρωπίνης καρδίας καὶ συνειδήσεως. Καὶ ναὶ μὲν οἱ ἡθικοὶ κώδικες τοῦ χριστιανισμοῦ, οἱ εἰς τὴν μοναδικὴν λέξιν «ἀγάπη» θαυμασίως καὶ ἀληθῶς θεοπνεύστως συνοψιζόμενοι, δὲν δύνανται οὐδὲ μακρόθεν νὰ παραβληθοῦν πρὸς τοὺς τῶν ἄλλων θρησκειῶν, ἀκόμη καὶ τῶν ἐξ αὐτῶν πνευματικωτέρων, ἀλλὰ παρὰ ταῦτα εἶναι ἀναμφισβήτητον, ὅτι οἱ ὀπαδοὶ τούτου ἀποδεικνύονται ἐν τῇ πραγματικότητι ὡς οἱ δλιγάρτερον πιστοὶ καὶ οἱ περισσότερον ἀσυνεπεῖς εἰς τὴν ἴδεολογίαν τῆς θρησκείας των, ἐν ἀνευθύνῳ δὲ δλως ἀδιαφορίᾳ, λόγῳ τῆς προστηλώσεως εἰς τὸ «ναὶ μὲν ἄλλα», ἥ οἱ ὀπαδοὶ πάσης ἄλλης θρησκείας. Διότι ἀληθῶς εἰς οὐδεμίαν ἄλλην θρησκευτικὴν κοινωνίαν, ὡς εἰς τὴν χριστιανικήν, παρατηρεῖται τοιαύτη καὶ τοσαύτη ἐπίσημος καὶ ἀνεπίσημος ὑποκρισία καὶ ἀληθινὴ περιφρόνησις τῶν μέτρων τῆς χριστιανικῆς ζωῆς, τὰ δποῖα εἶναι ἡ ἐντολὴ τῆς πρὸς ἄλλήλους «ἀγάπης», δικαίων τοῦ «ναὶ ναὶ οὐ οὐ» τοῦ Ἰησοῦ καὶ ἡ περὶ τῆς πατρότητος τοῦ Θεοῦ καὶ ἀδελφότητος τῶν ἀνθρώπων πίστις τῶν χριστιανῶν.

Τί δ' ἄλλο εἶναι ἢ καθαρὰ ὑποκρισία, οὐ μόνον ἡ στοιχειώδης ἀκόμη παράβασις τοῦ νόμου τῆς ἀγάπης, ἀλλὰ καὶ ἡ κρατοῦσα ἀκόμη ἄγνοια αὐτοῦ καὶ ἡ πλήρης ὡς πρὸς αὐτὸν ἀδιαφορία τῶν λεγομένων χριστιανῶν, τοῦθ' δπερ ἐδημιούργησεν ἐν τῇ χριστιανικῇ κοινωνίᾳ τὴν ἐν αὐτῇ καθιερωθεῖσαν καὶ κρατοῦσαν διπλῆν καὶ τριπλῆν ἡθικήν, ἄλλην διὰ τὰ ἄτομα, ἄλλην διὰ τὰς ἐπὶ μέρους κοινωνίας κατὰ τὰ νοητὰ αὐτῶν διαμερίσματα καὶ ἄλλην διὰ τὰ ἔθνη καὶ τοὺς λαούς, ὡς καὶ ἡ ἐπικράτησις ἐπισήμως καὶ νομικῶς ἀκόμη τεθεμελιωμένων κοινωνιῶν συστημάτων καὶ ὅρων καὶ ἡθῶν καὶ ἔθιμων ζωῆς, δλως ἀντιθέτων πρὸς τὰς ἐντολὰς ἐκείνας τοῦ Χριστοῦ καὶ τὴν τούτων βασικωτέραν, ἣτις ἀπονοτάτην καθιστᾶ καὶ αὐτὸν ἀκόμη τὸν δῆθεν πολιτισμένον καὶ θρησκεύοντα ἀνθρωπον *hominis iustum*, δι' ἀτινα πάντα ἀνεντίμως βλασφημεῖται τὸ δόνομα τοῦ Χριστοῦ ἐξ αἰτίας αὐτῶν τῶν Χριστιανῶν;

Καὶ πῶς ἄλλως θὰ ἥδυνατο νὰ χαρακτηρισθῇ ἡ πλήρης περιφρόνησις τῶν χριστιανιῶν ἐντολῶν, ἡ ἐπιτρέποντα καὶ αὐτῆς τῆς ὑψίστης τῶν ἐντολῶν τὴν διακωμάδησιν, διὰ τῆς ἀντὶ δὲ πρὸς τὸ θεαθῆναι τοῖς ἀνθρώποις εὐτελεστάτης τιμῆς, ὑπεροκομπαστικῆς, φιλαρέσκουν δὲ μάλιστα καὶ ἀνερυθριάστον οἰκειοποιήσεως καὶ προβολῆς ἐκ μέρους καλῶν τινων, καλῆς ἔστω θελήσεως ἀνθρώπων, τοῦ θεϊκοῦ τίτλου τῆς «φιλανθρωπίας», δείγματος καὶ τούτου τῆς παντελοῦς λησμοσύνης τῆς ἔναντι τοῦ συνανθρώπου στοιχειώδους ὑποχρεώσεως;

Τί δὲ δὲν προδίδει ὁ κεκαλυμμένος, ὡς δι' ἄλλων συκῆς φύλλων, μὲ τὰ νεώτερα ἐξωτερικὰ δείγματά του καὶ μὲ τὰ διάφορα τεχνικὰ καὶ νομιμοφανῆ προσχήματα καὶ δικαιολογίας του, ὁ σημερινὸς πολιτισμένος καὶ χριστιανὸς μάλιστα ἀνθρωπος, γυμνὸς δὲ σχεδὸν ἀπὸ παντὸς εἴδους χριστιανικότητος, ἔτοιμος ἀνενένετερον καὶ ἀδιστάκτως εἰς πρώτην εὐκαιρίαν καὶ νὰ ψευσθῇ καὶ νὰ ἀπατήσῃ καὶ νὰ ἀδικήσῃ καὶ νὰ κλέψῃ καί, ἐν ἀνάγκῃ, νὰ φθάσῃ καὶ μέχρι τοῦ κεκαλυμμένου καὶ τοῦ ἀκαλύπτου ἀκόμη ἐγκλήματος διὰ τὸ τυφλὸν συμφέρον, τὰ δόποια πάντα διαδικῶς ἐκτελούμενα συνιστοῦν τὸν φρικτὸν πόλεμον καὶ δὴ τὸν κατακτητικὸν καὶ ἐπιθετικόν, τὸν τὴν κλασσικὴν μορφὴν τῆς ἐκδηλώ-

σεως τῆς ἀσκήσεως τοῦ οἰκτροῦ δικαίου τοῦ ἵσχυροτέρου ἀποτελοῦντα;

Τί δτι οἱ εἰς τὸ ὄφος τῶν ἴστάμενοι ἐκκλησιαστικοὶ ἀρχηγοί, ὡς οἱ παλαιότεροι μεγάλοι τῆς Ἐκκλησίας Διδάσκαλοι καί, πρὸς ἰδιαιτέραν τιμὴν των, ἡ σειρὰ τῶν νεωτέρων Παπῶν, ἀπὸ τοῦ Λέοντος τοῦ ΙΓ' μέχρι καὶ τοῦ νῦν Ἀρχιερατεύοντος Παύλου τοῦ ΣΤ', διὰ τῶν περιφήμων ἐπὶ τῶν μεγάλων κοινωνικῶν προβλημάτων Ἐγκυλίων τῶν (*Rerum Novarum, Quadragesimo anno, μέχρι καὶ τῶν Pacem in terris, Ecclesia Mater καὶ Ecclesiam suam*), δι' ὃν ἴδρυθη ὁ χριστιανικὸς συνδικαλισμὸς καὶ ἡ φιλελευθέρα τάσις πρὸς τὴν χριστιανικὴν δημοκρατίαν, καί τινες ἐκ τῶν ἡμετέρων ζωντανῶν Ἰεραρχῶν καὶ Ποιμένων, ὡς καί τινες μεγάλοι ἀνθρωπισταί, δι' ἀληθῶς μνημειωδῶν ἐν τῇ ἴστορίᾳ πρὸς τὴν ἀνθρωπότητα ὑποθηκῶν καὶ παραινέσεών των, τί δτι ἐγείρονται ἐκάστοτε ἐν τῇ χριστιανικῇ ἐρήμῳ βοῶσαν φωνὴν, ἐπὶ κατακρίσει τῶν διαφόρων ὑποδουλώσεων καὶ τυφλῶν προσηλώσεων τοῦ ἀνθρώπου εἰς τὰ νεώτερα εἰδῶλα τῆς συγχρόνου κρατικῆς καὶ κοινωνικῆς ζωῆς, ὡς διεμορφώθη αὕτη, ἀπὸ τῶν μέσων ἰδίᾳ τοῦ ΙΗ' αἰῶνος, πρὸς πάσας τὰς κατευθύνσεις, μὲ γνώμονα καὶ πνεύμα τὴν ἐπιδίωξιν τοῦ τυφλοῦ ὑλικοῦ συμφέροντος; Εἶναι γνωστὸν δτι τὰ πραγματικὰ ἀποτελέσματα τῶν τοιούτων παραινέσεων καὶ ὑποδείξεων ὑπῆρξαν μηδαμινὰ καὶ περιωρισμένα. Ὁ εὐρωπαϊκὸς λεγόμενος πολιτισμός, ὁ λίαν φιλαρέσκως ὡς ἔλληνοχριστιανικὸς πολιτισμὸς διατυπωτιζόμενος, καὶ ἡ σημερινὴ εὐρωπαϊκὴ ζωή, ἀφθονοῦν μὲν εἰς τὴν ἔκθεσιν καὶ ἐπίδειξιν πλουσίων καὶ ἀπειραρίθμων χριστιανικῶν συμβόλων καὶ μνημείων καὶ σταυρῶν καὶ ἐκκλησιαστικῶν ἴδρυμάτων καὶ ὑπερπομπωδῶν καὶ τεραστίων ἀκόμη θρησκευτικῶν ἐκδηλώσεων καὶ διαδηλώσεων, ἀλλ' ἐν τῇ πραγματικότητι ταῦτα πάντα οὐδὲν ἔτερον πιστοποιοῦν ἢ τὸ ἀληθὲς τοῦ γραφικοῦ λόγου, δτι «ὅ λαὸς οὗτος (ὁ χριστιανικὸς) τοῖς χείλεσί του τιμᾶ με, ἡ δὲ καρδία αὐτοῦ πόρρω ἀπέχει ἀπ' ἐμοῦ» (*Μάρκου - Ἡσαΐου - 7.6.*). Διότι τίς δύναται νὰ ἀμφισβητήσῃ δτι ὁ κατὰ τὸ πλεῖστον πραγματικὰ λατρευόμενος ἐν τῇ χριστιανικῇ κοινωνίᾳ Θεὸς δὲν εἶναι ἄλλος, ἢ ὁ χρυσοῦς μόσχος τοῦ Μαμωνᾶ καὶ τὸ τυφλὸν ἐγωϊστικὸν συμ-

φέρον, τὰ δόπια πραγματικῶς ρυθμίζουν τὰς ἀτομικάς, δημοσίας καὶ ἴδιωτικάς σχέσεις τῶν ἀνθρώπων ἐν τῇ σημερινῇ Οἰκουμένῃ καὶ Κοινωνίᾳ, μὲν ἀνίερον μάλιστα, χάριν ἐκείνων ἐκμετάλλευσιν ἐκ μέρους τῶν ἴδιων τῶν Χριστιανῶν, δι' ἔξωτερην δὲ ἀπατηλὴν ἐντύπωσιν, τοῦ τιμίου χριστιανικοῦ ὄντος καὶ ἐπὶ πλήρει ἀποδείξει τῆς διαστάσεως θεωρίας καὶ πράξεως, τῆς ἐντολῆς καὶ τοῦ ἀληθινοῦ κατὰ ταύτην χριστιανικοῦ βιώματος;

Ἡ διαπίστωσις τῆς τοιαύτης πραγματικότητος, παρὰ βέβαια θετικὰς τοῦ ιρατοῦντος κανόνος ἔξαιρέσεις, ἐφ' ὅν καὶ τὸ δλον χριστιανικὸν χρῶμα τοῦ πολιτισμοῦ μας στηρίζεται, ἔδωσεν ἀφορμὴν εἰς διαφόρους ἐπὶ τῶν ἀνθρωπίνων πραγμάτων καὶ τῆς ἀνθρωπίνης, χριστιανικῆς δὲ κοινωνίας, σκεπτομένους ἀνθρώπους, δλως προχείρως βέβαια καὶ ἀφιλοσοφήτως, νὰ κηρύξουν τὸν χριστιανισμὸν ἐν χρεωκοπίᾳ καὶ δι' εὐθητῶν ἐπιχειρημάτων νὰ ἀποφανθοῦν, δτι οὗτος δὲν εἶναι μόνον δύσκολος, ἀλλὰ καὶ ἀνεφάρμοστος καὶ ἀνεδαφικὴ θρησκεία καὶ διὰ τοῦτο καὶ ἡ περισσότερον μάλιστα ἀποδεικτικὴ τοῦ ἀσυμβιβάστον θεωρίας καὶ πράξεως ἐν τῇ χριστιανικῇ λεγομένῃ ζωῇ.

Καὶ δύμας δέ μέγας Παῦλος καὶ ἄλλοι δμοιοι αὐτῷ διὰ Χριστὸν μωροί, παλαιότεροι καὶ νεώτεροι, ως δὲ Ἀγιος Φραγκίσκος τοῦ Assisi καὶ δὲ προσφάτως ἀποθανὼν Albert Schweitzer, ἀντεπιστέλλον μέλος τῆς Ἀκαδημίας μας, καὶ ἀπειροὶ ἄλλοι γνωστοὶ καὶ ἀγνωστοὶ ἥρωες τοῦ ἀγῶνος τούτου, εἰς πάσας δὲ τὰς κοινωνίας, ἵστανται ἀκλόνητοι καὶ μεγαλειώδεις διὰ τοῦ ἐναντίου τὴν ἀπόδειξιν. Διότι ἡ δι' ἰσχυρᾶς καὶ ἀκάμπτου θελήσεως ἐκμηδένισις τῆς ἴδιας ὑποστάσεως τῶν ἀληθινὰ καλῶν καὶ χριστιανῶν ἀνθρώπων καὶ ἡ ταύτης διὰ τοῦ Χριστοῦ ἀντικατάστασις, ως δέ ἴδιος δὲ Παῦλος διακηρύττει, τί ἄλλο εἶναι ἡ ἀπόδειξις, δτι ἡ ἔξι ἐλευθέρας θελήσεως ἀπαρέγκλιτος ἐφαρμογὴ τῶν ἀρχῶν τοῦ Χριστιανισμοῦ ἐν τῷ βίῳ, δὲν εἶναι τί τὸ ἀνέφικτον καὶ τὸ ἀκατόρθωτον καὶ τὸ οὐτοπιστικόν;

Βεβαίως τὸ ἀληθῶς μέγα τοῦτο ἐπίτευγμα ἀπαιτεῖ ἡράκλειον ἀληθῶς ἀγῶνα καὶ τεραστίαν πάλην, πρωτίστως ἐναντίον τοῦ ἴδιου τοῦ

έαυτοῦ μας, ἀλλ' ἀκριβῶς ὁ τοιοῦτος ἀγὼν εἶναι ὁ ἐπιτυγχάνων τὸ ἀληθινὸν βίωμα καὶ ὁ μόνος, ὁ διόποιος δίδει πραγματικὸν καὶ ἔλλογον περιεχόμενον εἰς τὴν χριστιανικὴν ζωὴν, ὡς σπουδαίως ἀναπτύσσει ὁ Παῦλος εἰς τὰς πρὸς Ρωμαίους καὶ Ἐφεσίους ἐπιστολάς του.

Βέβαια ὑπάρχει εἰς τὴν ζωὴν καὶ ὁ ἀντίποντος τοῦ Παύλου, ὁ Ἰουλιανὸς ὁ Παραβάτης, ὡς ἀριστα τὸν παρουσιάζει ἐν τῇ ψυχαναλύσει του ὁ Ibsen, φεύγοντα καὶ ἀρνούμενον νὰ ὑποταγῇ εἰς τὴν αὐθεντίαν τοῦ Χριστοῦ καὶ τὴν ἀγάπην του, ἀλλ' ἀκριβῶς ἐκ τῆς ἀντιθέσεως τῶν δύο τούτων τύπων τῆς θετικῆς καὶ τῆς ἀρνητικῆς θέσεως ἔναντι τῆς ηθικῆς τοῦ Χριστιανισμοῦ καταφαίνεται τί ἀμφότεροι οἱ τύποι οὗτοι, κατ' ἀντίθετον ἔκαστος κατεύθυνσιν, δύνανται νὰ ἀπεργασθοῦν καὶ εἰς τί νὰ συμβάλονταν διὰ τῆς ἴδιας αὐτῶν ἔκαστος ἐνεργείας, εἰς τὴν δλητ τῆς κοινωνίας τὴν ὑπόστασιν. Δυστυχῶς τὸ ποσοστὸν τοῦ συμβαλλομένου καλοῦ εἶναι ἀληθινὰ μικρὸν ἔναντι τοῦ ποσοστοῦ τοῦ κακοῦ, τὸ διόποιον ὅδηγει πολλάκις εἰς ἀτομικὰς ἀναξιότητας, εἰς ἀκαταστασίας κοινωνιάς, εἰς φρικτοὺς πολέμους, καὶ δὴ ἐπιθετικοὺς καὶ κατακτητικούς, ἐπὶ ἐξαπλώσει δεινῆς εἰς τὴν ἀνθρωπότητα συμφορᾶς, ὡς οἱ δύο ἐπὶ τῶν ημερῶν μας φοβεροὶ παγκόσμιοι πόλεμοι, οἱ κατ' ἔξοχὴν διὰ τῆς ἐπιβολῆς τοῦ δικαίου τοῦ ἰσχυροτέρου προκληθέντες καὶ ὅλως ἐνστικτωδῶς διεξαχθέντες.

*

Ἄλλ' ἐνῷ δὲν πρόκειται βεβαίως νὰ ἀσχοληθῶ μὲ τὰς ἀληθῶς οἰκτρὰς καὶ ἐλεεινὰς διὰ τὴν ἀξιοπρέπειαν τοῦ ἀνθρώπου λεπτομερείας τῶν δύο τούτων φρικτῶν συγχρόνων ἴστορικῶν γεγονότων, εἰς τὰ δόποια καὶ ήμεῖς δι' αἷματος πολλοῦ καὶ συμφορῶν ἀφαντάστων συμμετέσχομεν, εἶναι δμως πρόσφορον, ἐν σχέσει μὲ τὴν δλως ἐνστικτώδη ἀφετηρίαιν τὴν προκαλέσασαν αὐτά, νὰ σταματήσω πρὸ δύο ἀμέσων ἐπακολούθημάτων αὐτῶν, τὰ δόποια διὰ πρώτην φορὰν ἐνεφανίσθησαν εἰς τὴν ἴστορίαν τῆς ἀνθρωπότητος.

Καὶ οἱ δύο αὐτοὶ πόλεμοι τρανὰ βέβαια πρόκεινται παραδείγματα τῆς, παρὰ τὴν πρόοδον καὶ τὸν πολιτισμόν, ἀποχαλιωθείσης ἐνστικτώ-

δονς καταστάσεως τοῦ ἀνθρώπου. Οὗτοι, πλὴν ἄλλων, διεξήχθησαν, ως γνωστόν, καὶ ἔφθασαν εἰς τὰ ἔσχατα τῆς ἐγκληματικότητος καὶ ἀδικίας, δι’ ὅσον ἦτο δυνατὸν μεγαλυτέρων πρὸς τὸν Μολὼν τοῦ συμφέροντος καὶ τοῦ ἐγωϊσμοῦ θυσιῶν αἷματος καὶ ψυχῆς, μὲ δλας δὲ τὰς τιμὰς καὶ τοὺς τύπους τῆς πολεμικῆς καὶ διπλωματικῆς καὶ νομικῆς ἐπιστήμης καὶ τέχνης κεκαλυμμένας, ἐν πλήρει περιφρονήσει καὶ ἐξουθενώσει τοῦ δυστυχοῦς καὶ ταλαιπώρου ἀνθρώπου μέρους τοῦ ἀνηλεοῦς καὶ ἀδιστάκτου ἰσχυροῦ συνανθρώπου του.

Τί ὅτι οἱ ἰσχυροί, τελικῶς ἡττηθέντες, ἀναγκαστικῶς ὁμολόγησαν τὴν ἐνοχὴν των καὶ ἀπήλαυσαν, ἔστω καὶ στοιχειωδῶς, τὰ ἐπίχειρα τῆς κακίας των; Τὸ πρᾶγμα μένει, καὶ τὸ αἷμα τοῦ Ἀβελ ἐξακολούθει νὰ βοᾷ ἐπὶ τῆς γῆς, ἐφ’ ἣς ἐχύθη (Γεν. 4.10) καὶ αἱ γενόμεναι πρωτάκουστοι ἀγριότητες καὶ καταστροφαὶ ἀφῆκαν μέχρι τῆς στιγμῆς αὐτῆς, καθ’ ἣν διμιοῦμεν, ὑλικὰς καὶ ἥθικὰς πληγὰς χαιρούσας καὶ αἵμασσούσας καὶ ἀνιάτους δι’ δλην τὴν ἀνθρωπότητα.

Τὸ χειρότερον δὲ εἶναι ὅτι τώρα ἡ ἀδίδακτος ἀνθρωπότης ενῷσκεται εἰς τὰ πρόθυρα τοίτης καὶ δλοκληρωτικῆς πλέον συμφορᾶς, διὰ τῆς πρὸς τοῦτο χρησιμοποιήσεως καὶ τῶν τελευταίων καταπληκτικῶν καὶ πρωτακούστων ἐπιτευγμάτων τῆς τεχνικῆς ἐπιστήμης, τῶν ὅποιων σαφὲς δεῖγμα ἔχομεν τὴν ἀπαράδεκτον ἐμπειρίαν τῆς δυστυχοῦς Χιροσίμα, ἣς καὶ πρό τινος ἐμνημονεύθη ἡ εἰκοστὴ ἐπέτειος, ἔστω καὶ ἀν δτε ἐγένετο τὸ φρικτὸν δλοκαύτωμα ἐθεωρήθη μᾶλλον ως ἐξαναγκασμὸς λήξεως τοῦ πολέμου ἢ καὶ ως δικαία ἐκδίκησις τῆς ψυχρᾶς ἐγκληματικότητος τοῦ Pearl Harbour.

Ἡ δλη ἐλεεινὴ καὶ ἀθλία τῶν δύο τούτων πολέμων ὑπόθεσις πιστοποιεῖ, ὅτι εἰς ἀμφοτέρας τὰς περιπτώσεις περὶ οὐδενὸς ἄλλου ἐπρόκειτο, ἢ περὶ ἀθλίας καὶ ἡλιθίας, χαμηλῆς δὲ ψυχικῆς συμφεροντολογικῆς ἐπιχειρήσεως, χάριν ταπεινοῦ ὑλικοῦ συμφέροντος, καταισχυνούσης τὴν γενεάν μας, ἀφοῦ μάλιστα καὶ αἱ ἐπὶ ἐξασφαλίσει τοῦ καταπατούμένου δικαίου ἀπαιτηθεῖσαι θυσίαι ματαίως προσεφέρθησαν, ως ἔδειξεν ἡ ἐπακολούθησα σκληρὰ ἀπογοήτευσις, ἡ διὰ τῆς ὡμῆς πάλιν

ἐπιβολῆς, χάριν ἀπωτέρων δῆθεν ὑψηλοτέρων σκοπῶν, τοῦ δικαίου τοῦ ἴσχυροτέρου ἄρνησις ἀναγνωρίσεως τοῦ δικαίου καὶ τοῦ δικαιώματος τῆς ἐλευθερίας τῶν ἀγωνισθέντων διὰ ταύτην.

“Ομως, οἱ δύο αὐτοὶ πόλεμοι παρουσιάζουν ἀληθῶς κάτι τὸ ἴδιά-
ζον εἰς τὴν ἵστορίαν τῆς ἐπὶ αἰῶνας ἀτελεντήτους ἐξ ἐνστικτωδῶν κι-
νήτρων ἀλληλοσυγκρονομένης ἀνθρωπότητος, καὶ τὸ ἴδιάζον τοῦτο ἔγκει-
ται εἰς τὸ ὅτι, προφανῶς τὸ πολὺ τοῦ αἷματος συνετάραξε τὸν ἐν τῷ
ληθάργῳ τοῦ ἐνστικτώδους πάθους κατακείμενον ἀνθρωπον, δστις βρα-
δέως μὲν καὶ μὲ βεβαρημένους ἐκ τοῦ ληθάργου αὐτοῦ ὁφθαλμοὺς κα-
τεῖδεν ἐπὶ τέλους τὸ ἄφρον τῆς συμφορᾶς εὐθὺς ἀμέσως μετὰ τὸν πρῶ-
τον καὶ περισσότερον μετὰ τὸν δεύτερον πόλεμον, καὶ ἀνεγγώρισεν ὅτι ἡ
ὑπὸ τοῦ ἴδιου τοῦ ἀνθρώπου προκαλούμενη οἰκτρὰ καὶ ἥλιθία κατα-
στροφὴ διὰ τοῦ πολέμου καὶ τῆς ἀλογίστου ἐπιβολῆς τοῦ δικαίου τοῦ
ἴσχυροτέρου πρέπει νὰ παύσῃ πλέον δριστικῶς, χάριν, ἀν μή τι ἄλλο,
ἀποφυγῆς τοῦ κατεξεντελισμοῦ τοῦ ἀνθρώπου καὶ τῆς ἀνωτέρας ἀξίας
του!

“Ο πρῶτος ἐνσυνείδητος τιναγμὸς ἐκ τοῦ ἐνστικτώδους ληθάργου
ἐσημειώθη διὰ τῆς ἐνεργείας καὶ ἐπιβολῆς μερικῶν πολιτικῶν ἰδεολό-
γων, ἔχόντων ἐπὶ κεφαλῆς κυρίως τὸν Ἀμερικανὸν Πρόεδρον ἀείμνηστον
W. Wilson, πρὸς Ἰδρυσιν τοῦ Θητηγενοῦς Ὁργανισμοῦ τῆς Κοινωνίας
τῶν Ἐθνῶν, τὴν δποίαν ὠνειρεύθησαν ἐκεῖνοι ὡς κατάλληλον διὰ νὰ μα-
ταιώῃ τὸν ἀδηφάγον πόλεμον δι’ εἰρηνικῆς διαπραγματεύσεως καὶ λύ-
σεως τῶν μεταξὺ τῶν Ἐθνῶν καὶ λαῶν διαφορῶν καὶ κατάργησιν οὕτω
τοῦ ἀπαισίου πολέμου.

“Η δύναμις ὅμως τοῦ ἐνστικτώδους ληθάργου ᾖτο μεγάλη καὶ ἡ
ἐγρήγορσις ἄωρος. Αἱ ἐπὶ τὸν Ὁργανισμὸν τοῦτον βασισθεῖσαι ἐλπίδες
ταχέως ἀπεδείχθησαν φροῦδαι καὶ ἡ εὐγενὴς προσπάθεια ἀπέτυχε πα-
ταγωδῶς, μετὰ μάλιστα τὸν ἐκ κεκτημένης ταχύτητος τῆς γηραιᾶς ἐν
ἀμαρτίαις Εὐρώπης ἐν αὐτῷ τούτῳ τῷ Ὁργανισμῷ πραγματοποιηθέν-
τα στραγγαλισμὸν τοῦ δικαίου καὶ τῆς ἐλευθερίας ἀδυνάμου καὶ εὐγε-
νοῦς λαοῦ, ἔστω καὶ ὑπολειπομένου εἰς νεώτερον πολιτισμόν. Οὕτως δ

’Οργανισμὸς ἐκεῖνος διελύθη ἀδόξως καὶ πατέρωνται πάλια ἀπέμειναν τὰ τουριστικὰ αὐτοῦ λείψανα. Τὸ χείριστον ἦτο ὅτι ὁ ’Οργανισμὸς αὐτὸς ἐκράτησεν εἰς τὸν τάφον τὸν τὰ ἐλεεινὰ ἐκεῖνα σπέρματα τοῦ ἐπηρυξημένου μάλιστα πακούργου συμφέροντος καὶ τῆς ἀδίκου ἐπιβολῆς τοῦ δικαίου τοῦ ἴσχυροτέρου, ἐκ τῶν ὅποιων ἐντὸς ὀλίγον ἐξεπήδησεν ὁ διπλὰ ἀγριώτερος Β' παγκόσμιος πόλεμος.

Πῶς διεξήχθη ὁ φρικτὸς καὶ ἀπαίσιος πόλεμος οὗτος; Τὸ γνωρίζομεν πάλιν, διότι ὅλοι τὸν ἐζήσαμεν καὶ βαθύτατα καὶ ὡς ἄτομα καὶ ὡς ἔθνος φέρομεν ἄχρι τοῦτο τὰ στύγματα τῆς ἐξ αὐτοῦ συμφορᾶς. Καὶ οὐδὲν ἀπολύτως ἀνασταλτικὸν μέσον, εἴτε τῆς παιδείας, εἴτε τῆς δικαιοσύνης, εἴτε καὶ αὐτῆς τῆς θρησκείας, ἀνέκουψε τὴν ἐκσπασιν τῆς βαρβάρου ἐνστικτώδους καταστροφικῆς ἐνεργείας, ἥ καὶ ἐσταμάτησε τὴν ὡμῶς καὶ ἀδιστάκτως, κατὰ τὸν εἰδεχθέστερον δὲ τρόπον, ἐκτελεσθεῖσαν καταστροφὴν καὶ τὴν μέχρι πλήρους σχεδὸν παρ’ ὀλίγον ἐξολόθρευσιν καὶ δλοκλήρουν ἴστορικῆς φυλῆς πρὸς αἰσχος τῆς γενεᾶς μας.

Ἐνῷ ὅμως ἡ ἀνευ δευτέρου καταστροφὴ ἐμαίνετο, ἐξεδηλώθη ὁ δεύτερος τιναγμὸς τοῦ ληθαργοῦντος ἀκόμη καὶ κατ’ αὐτὸν τὸν 20ὸν αἰῶνα ἐνστικτώδους ἀνθρώπουν, ὅχι τόσον πάλιν ἐκ τῶν εὐγενῶν παραινέσεων ὀλίγων ἰδεολόγων καὶ ἀξίων τοῦ ὀνόματος αὐτῶν θρησκευτικῶν Ἀρχηγῶν προκληθείς, ἀλλ’ ἐκ τοῦ ὑπὸ τοῦ πολλοῦ αἵματος ἀποπνιγμοῦ τοῦ ταλαιπώρου ἀνθρώπου καὶ τῆς ἀνηκούστου καταστροφῆς.

Οὕτως ἀπὸ τοῦ πολεμικοῦ «Augusta» τὴν 24ην Ἀπριλίου 1941 ἥκοντος διὰ τὸν στόματος κυρίως τῶν Roosevelt καὶ Churchill ἐν μέσῳ τοῦ αἵματοβαμμένου καὶ αὐτοῦ Ἀτλαντικοῦ Ωκεανοῦ, ἡ ἐνδόμυχος φωνὴ τῆς χριστιανικῆς συνειδήσεως καὶ τοῦ ἀνθρωπισμοῦ, ἡ ἀναγνωρίζουσα τὸ πακόν τῆς ἀνθρωπίνης πακούργιας καὶ τώρα διὰ πρώτην φορὰν καὶ τὴν αἰτίαν τοῦ τοιούτου Ἀρμαγεδδονος, ἥτις οὐδὲν ἄλλο ἦτο ἥ καταπάτησις, διὰ τοῦ δικαίου τοῦ ἴσχυροτέρου, τῶν στοιχειωδῶν ἐλευθεριῶν τοῦ ἀνθρώπου καὶ ἡ ἀνάγκη τῆς διὰ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ νόμου τῆς ἀγάπης καὶ τῆς ἐκουσίας ἀμοιβαίας ἀναγνωρίσεως τῶν ἀνθρωπίνων δικαίων καὶ δικαιωμάτων συνεννοήσεως πρὸς ἐπικράτησιν

τοῦ δικαίου, τοῦ καλοῦ, καὶ τελικῶς τῆς παγκοσμίου εἰρήνης καὶ τῆς ἐλευθερίας, ἐπὶ πραγματικῇ σωτηρίᾳ τῆς ἀνθρωπότητος.

Ἡ ἀκονσθεῖσα κατὰ τὴν ὥραν ἐκείνην φωνὴ ἀπελπισίας, ἡ ἔστω καὶ εἰς στιγμὰς ἀπογνώσεως προφερομένη ἐκ μέρους μόνον τῶν ὑπερασπιστῶν τοῦ δικαίου τῆς στιγμῆς, ἀφοῦ καὶ αὐτοὶ ἴκανῶς πρὸ τοῦ πολέμου καὶ κατ' αὐτὸν τοῦτον τὸν πόλεμον εἶχον λησμονήσει τὸν νόμον τοῦ Θεοῦ, ὑπενθύμιζε τὴν πρὸς τὸν Θεὸν μετὰ τὸν φόνον τοῦ Ἀβελ φωνὴν τοῦ Κάιν: «μείζων, Κύριε, ἡ αἰτία μου τοῦ ἀφεθῆναι με, εἰ ἐκβάλλεις με σήμερον ἀπὸ προσώπου τῆς γῆς, καὶ ἀπὸ προσώπου σου κρυβήσομαι καὶ ἔσομαι στένων καὶ τρέμων ἐπὶ τῆς γῆς καὶ ἔσται πᾶς ὁ ενδίσκων με ἀποκτενεῖ με» (Γεν. 4. 13, 14).

Παρὰ ταῦτα, ἀπὸ τῆς πρώτης ἀναγγελίας τοῦ Χάρτου τοῦ Ἀτλαντικοῦ ἐπηκολούθησε μακρὰ καὶ κοπιώδης διαδικασία, μέχρι τῆς κατὰ τὴν 14ην Φεβρουαρίου τοῦ 1946 ἰδρύσεως ἐπὶ τέλους καὶ θεμελιώσεως διὰ διεθνοῦς συμφωνίας καὶ ἀποφάσεως τοῦ Ὀργανισμοῦ τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν καὶ ἀνεγέρσεως μάλιστα μετὰ ταῦτα καὶ τοῦ καλλιμαρμάρου μεγάρου του, ἐπὶ τῶν ὁχθῶν τοῦ Μανχάτταν. Ἐκτοτε ενέλπις ἥρχισε πλέον ἐργαζόμενος ὁ Ὀργανισμός, συμπληρωθείσης ἥδη εἰκοσαιτίας ἀπὸ τῆς ἰδρύσεώς του. Ἡ μεγάλη καὶ μοναδικὴ παγκόσμιος αὕτη ἀμφικτυνία ἔχει ἐν τούτοις περιωρισμένην εἰσέτι προοπτικὴν ἀποτελεσματικῆς ἐνεργείας καὶ δράσεως. Ἀληθῶς δὲ ἐνῷ ὁ ΟΗΕ ἐδημιούργηθη ὑπὸ τοιούτους τραγικοὺς οἰωνούς, ὡς ἡ μόνη ἀληθῆς διέξοδος καὶ μοναδικὸς φάρος πλεύσεως διὰ μέσου τῶν ἀγρίων συμπληγάδων τῶν διὰ τοῦ ἐπαράτον πάντοτε ἐνστίκτουν κατευθυνομένων ἀνθρωπίνων διαφορῶν καὶ συγκρούσεων καὶ συμφεροντολογικῶν ἐπιπλοκῶν, ἡ μόλις εἰκοσαιτής ἵστορία του δὲν δεικνύει εἰσέτι δείγματα μεγάλης σταθερότητος καὶ θετικωτέρας ἐπιτυχίας ὡς πρὸς τὴν ἀναγνώρισιν τοῦ δικαίου καὶ τὴν ἐπιβολὴν αὐτοῦ εἰς πάντας τοὺς ἀποτελοῦντας αὐτὸν λαούς. Διότι ἡ ἐν τῷ Ὀργανισμῷ ἐγκατάστασις καὶ ἀνάπτυξις τῆς παλαιᾶς διπλωματικῆς μεθοδολογίας καὶ ἡ ἀτελεύτητος δι' αὐτῆς λεπτολόγος καὶ σχολαστικὴ τῶν συζητουμένων θεμάτων διαπραγμάτευσις προδίδει

έκαστοτε διάθεσιν συμβιβασμῶν, πᾶν ἄλλο ἢ εὐνοϊκῶν διὰ τὴν ἀτεγκτον ἐπιβολὴν τοῦ δικαίου. Ἡ ἔκδηλος ἐξ ἄλλον ἀμφιταλάντενσις ὡς πρὸς τὴν ἀληθινὴν διάθεσιν ἀπεριφράστον ἐπιβολῆς καὶ πιστῆς ἐφαρμογῆς τοῦ Συμφώνου τοῦ Ἀτλαντικοῦ κατ' ἀκρίβειαν καθιστᾶ πολλάκις προβληματικὴν τὴν πιστὴν τοῦ ἴδιου αὐτοῦ Καταστατικοῦ Χάρτου τίρογησιν, τοῦ δποίου καὶ ἡμεῖς διὰ φλέγον καὶ ζωτικὸν δι' ἡμᾶς ζήτημα ἔχομεν πεῖραν. Καὶ τέλος ἡ ἔλλειψις πραγματικῆς κυρωτικῆς δυνάμεως καὶ ἐπιβολῆς ἐπὶ τῶν ἐκ τῶν μελῶν αὐτοῦ ἐκτρεπομένων τῆς κατευθυντηρίου γραμμῆς, τῆς μοναδικῆς αὐτῆς σανίδος σωτηρίας ἔναντι τῆς ἐπερχομένης καταιγίδος τοῦ δλοκληρωτικοῦ πλέον κατακλυσμοῦ, καθιστοῦν εἰσέτι ἀσταθῆ καὶ ἀβέβαια τὰ βήματα τοῦ φερέλπιδος τούτου ὁργανισμοῦ. Παρὰ ταῦτα καὶ ἡμεῖς, ὡς συμβάλλοντες δύσον τὸ ἐφ' ἡμῖν εἰς τὴν εὐστάθειάν του, δλοψύχως εὐχόμεθα τὴν ἀποφυγὴν τῆς καταρρεύσεώς του. Ἀλλοίμορον δμως ἀν καὶ τώρα σχισθῇ καὶ καταρρακωθῇ καὶ πάλιν ὑπὸ τὰ ἐρείπια τοῦ κτιρίου τοῦ Μανχάτταν τὸ ὑπογραφὲν Σύμφωνον τοῦ Ἀτλαντικοῦ, ἡ μόνη αὐτὴ διαθήκη μεταξὺ Θεοῦ καὶ ἀνθρώπων πρὸς ἐπικράτησιν ἐκ καλῆς θελήσεως τῆς ὁριστικῆς πλέον εἰρήνης διὰ τῆς ἀπαρεγκλίτον ἐφαρμογῆς τοῦ δικαίου καὶ τοῦ νόμου τῆς ἀγάπης μεταξὺ τῶν ἀνθρώπων. Διὰ τοῦτο καὶ ὁ Πρόεδρος τῶν ΗΠΑ Johnson, κατὰ τὸν ἔօρτασμὸν τῆς συμπληρώσεως εἰκοσαετίας ἀπὸ τῆς ἰδρύσεως τοῦ OHE, ἐτόνισε τὴν ἀνάγκην διατηρήσεως καὶ ἐνισχύσεως αὐτοῦ διὰ τῆς ἀντὶ πάσης θυσίας προσπαθείας ὅλων τῶν ἀποτελούντων αὐτὸν ἔθνῶν, πρὸς ἐπιτυχίαν εἰρηνικῆς καὶ καλῆς γειτονίας συμβιώσεως, καὶ συμφωνίας ἐλαττώσεως εἰς τὸ minimūm τῶν ἐξακολούθητικῶν δπλισμῶν καὶ ἀπεμπολήσεως τῶν ἀτομικῶν ὅπλων καὶ διατηρήσεως τῆς παγκοσμίου εἰρήνης, διὰ τὰ δυνηθῆ ἡ ἀνθρωπότης κατ' αὐτὴν τὰ ἀφοσιωθῆ δι' ὅλων τῶν διφισταμένων δυνάμεων εἰς τὸν κοινὸν φοβερὸν ἀγῶνα κατὰ τῆς πείνης καὶ πτωχείας, αἱ δποῖαι εἶναι αἱ ὑπὲρ ἀριθμὸν ἔνα πηγαὶ τῆς καταστροφῆς καὶ τῆς ἀνθρωπίνης ἀπαθλιώσεως.

⁷Ἐκ παραλλήλου ἔναντοι εἶναι οἱ σοφοὶ καὶ ἀληθῶς εὐαγγελικοὶ λόγοι τοῦ μεγάλου Πάπα Παύλου τοῦ ΣΤ' διὰ τὴν σημασίαν τοῦ OHE

καὶ τὴν ὑποχρέωσιν τῶν ἀποτελούντων αὐτὸν ἐθνῶν πρὸς διατήρησιν τῆς παγκοσμίου εἰρήνης, τοὺς ὅποιους εἶπεν ἐν μέσῳ παγκοσμίου ἐνθουσιασμοῦ καὶ ἐπιδοκιμασίας κατὰ τὴν ἴστορικὴν καὶ πρωτοφανῆ ἐπίσκεψιν αὐτοῦ εἰς τὸν ΟΗΕ, κατὰ τὴν 4ην τρέχοντος μηνός, καθ' ἥν ἀπὸ τοῦ παγκοσμίου ἐκείνου βήματος ἐν ὑπομνήσει τῶν λόγων τοῦ ἀειμνήστον Προέδρου Kennedy ὅτι ἡ ἀνθρωπότητος ὀφείλει νὰ καταργήσῃ τὸν πόλεμον, διότι ἄλλως διπλεμος θὰ θέσῃ τέρμα εἰς τὴν ὑπαρξίαν τῆς ἀνθρωπότητος, ἡκούσθησαν βαρεῖς οἱ λόγοι τοῦ Κυρίου διὰ τοῦ παπικοῦ στόματος, περὶ τῆς ἀνάγκης δριστικῆς καταργήσεως τοῦ πολέμου καὶ τῆς ὑποχρεώσεως διατηρήσεως τῆς πάντα νοῦν ὑπερεχούσης εἰρήνης τοῦ Χριστοῦ καὶ ἀνανήψεως ὡς πρὸς τὴν διευθέτησιν τῶν κοινωνικῶν καὶ οἰκονομολογικῶν συνθηκῶν τῆς ζωῆς τῆς Οἰκουμένης, ἐπὶ ἔξαλείψει τῆς ἐφιαλτικῆς καταστάσεως τῆς ἐν μέσῳ εἰκοστῷ αἰῶνι μαστιζούσης τὴν ἀνθρωπότητα πτωχείας καὶ πείνης.

Διότι ἀκμὴ ἀληθῶς ξυροῦ χωρίζει σήμερον τὸν ἀνθρωπὸν καὶ τὴν ἐξ αὐτοῦ ἀποτελούμενην ἀνθρωπότητα ἀπὸ τὴν σωτηρίαν τῆς ἢ τὴν ἰδίαν αὐτῆς καταβαράθρωσιν, καὶ φοίτει καὶ τρέμει κανεὶς πρὸ καὶ τῆς ἰδέας ἀκόμη, ὅτι ἀπὸ στιγμῆς εἰς στιγμὴν ἡ ἐνστικτώδης τῶν ἀνθρώπων διάθεσις τῶν ὑπηρετούντων τυφλῶς τὸν Βάαλ τοῦ συμφέροντος καὶ τῆς ἐγωϊστικῆς διαθέσεως εἴναι δυνατὸν νὰ παρασύρῃ εἰς τὴν ὀλοκληρωτικὴν καταστροφήν, διὰ τῶν νέων καὶ τρομερῶν ἀτομικῶν μάλιστα δπλῶν. Καταστροφὴ ὅμως τοῦ τύπου τῆς Χιροσίμα σημαίνει ἐνσυνείδητον ἔξαλειψιν ἄνευ ὑπερβολῆς ἀπὸ προσώπου τῆς γῆς τοῦ ἀνθρωπίνου γένους, ἀκριβῶς δὲ καθ' ἥν στιγμὴν ἐπικρατεῖ ἔξαιρετικὴ ἀνθησις τῆς δυνάμεως τοῦ ἀνθρωπίνου νοῦ εἰς τὰς ἐπιστήμας καὶ τὰς τέχνας. Καταστροφὴ δὲ μάλιστα αὐτὴν τὴν φοράν, χωρὶς ἐλπίδα ἐπιβιώσεως οὐδὲ κὰν ἔνδει νέου Νῶε ἢ Δευκαλίωνος, ἢ καὶ τουριστικῶν ἔστω ἐρειπίων τοῦ ΟΗΕ ἐπὶ τῶν ὄχθων τώρα τοῦ Μανχάτταν, διότι οὐδεὶς θὰ ἀπομείνῃ διὰ νὰ τὰ ἀποθαυμάζῃ.

Ταῦτα δὲν εἴναι ἀπλῶς κακὰ καὶ ἀπαισιόδοξα ὄνειρα ἢ φαντασίαι, ἀλλ᾽ ἐπικειμένη πραγματικότης, τῆς ὅποιας τὰ μηνύματα στέλλονται

ηδη ἀπὸ τὰς οὐχὶ καὶ τόσον μακριὰς πλέον ἡπείρους τῆς Ἱσίας καὶ τῆς Ἱφρικῆς. Ἐν ἄλλαις λέξεσιν εὑρισκόμεθα αὐτὴν τὴν στιγμὴν πρὸ τοῦ ἰδίου φοβεροῦ πραγματικοῦ διλήμματος καὶ προβλήματος, εἰς τὸ δποῖον εὑρέθη ὁ ἄνθρωπος κατὰ τὴν πρώτην τον δημιουργίαν, τοῦ διλήμματος τῆς ἐξ Ἰδίας θελήσεως καὶ εὐθύνης ἀποφάσεως δριστικῆς ἐκλογῆς δηλ. αὐτοῦ, μεταξὺ ζωῆς καὶ δλοκληρωτικοῦ θανάτου. Θὰ ἔξακολονθήσωμεν ἐλαννόμενοι διὰ τὴν ζωτικὴν ταύτην ἐκλογὴν ἀπὸ τὰ μέχρι τοῦδε ταπεινὰ ἐλατήρια τοῦ πρωτογόνου ἐνστίκτου καὶ τοῦ τυφλοῦ συμφέροντος, ἢ ἔναντι αὐτῶν θὰ ἀρθῶμεν εἰς τὸ ὑψος τοῦ σεβασμοῦ τῆς ἀνθρωπίνης ἀξίας καὶ τοῦ ἀνθρωπίνου προορισμοῦ μας ἐπὶ τῆς γῆς; Καὶ μαθόντες ἐξ ὅν ἐπάθομεν, θὰ ὀρθωθῶμεν μὲ ἀποφασιστικὴν θέλησιν πρὸς ἀποκατάστασιν τοῦ ἀληθινοῦ ἀνθρωπισμοῦ καὶ μάλιστα τοῦ ἀδιαβλήτως χριστιανικοῦ, τοῦθ' ὅπερ θὰ σημάνῃ τὴν ἐπικράτησιν τῆς ἀληθινῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τῆς γῆς κατὰ τὸ θέλημά Του;

Ο Παῦλος μετὰ σταθερότητος κατὰ τὴν κρίσιμον αὐτὴν στιγμὴν φωνάζει: «εἰ Χριστὸς ἐν ὑμῖν, τὸ μὲν σῶμα νεκρὸν δι' ἀμαρτίαν, τὸ δὲ πνεῦμα ζωὴ διὰ δικαιοσύνην» (Ρωμ. 8.10). Οὐδὲν λοιπὸν ἔτερον ἀπομένει, ἢ νὰ ἐκλέξωμεν μεταξὺ ζωῆς καὶ θανάτου. Ἡ ἐκλογὴ διὰ τοὺς ἐχέφρονας δὲν εἶναι καὶ τόσον δύσκολος καὶ δυσχερής, ἀλλ', ὡς ἔχονν φθάσει τὰ πράγματα, αὕτη εἶναι τάχιστα ἀπαιτητὴ καὶ πρέπει νὰ εἶναι ἀπεριφράστως θετική. Ἀπαιτεῖται συνεπῶς, κατ' ἀπόλυτον δὲ καλὴν θέλησιν, πλήρης καὶ ἄμεσος ἀναθεώρησις καὶ ἀνακαίνισις τῆς ἀτομικῆς καὶ τῆς κοινωνικῆς μας ζωῆς, αἱ δποῖαι, εἴτε τὸ ἀντιλαμβανόμεθα εἴτε οὐχί, εἶναι στενότατα πρὸς ἀλλήλας συνδεδεμέναι.

Διὰ τοῦτο, κατὰ τὴν ἔξαιρετικῶς κρίσιμον ταύτην στιγμὴν, καθ' ἥν ἀδυνατοῦμεν ἵσως λόγῳ τοῦ ἐνστικτώδους πάντοτε ληθάργον μας, νὰ διαγνώσωμεν θετικῶς τί πρέπει νὰ προτιμήσῃ ὁ ἄνθρωπος μεταξὺ ζωῆς καὶ θανάτου, μία καὶ μόνη εἶναι ἡ ἐν τῷ μέσῳ τοῦ πανδαιμονίου τῆς ἐπερχομένης λαίλαπος ἀκονομένη φωνὴ καὶ παραίνεσις, ἡ ἀπευθυνομένη πρὸς πάντας, τὰ τε ἀτομα καὶ τὰ ἔθνη καὶ τοὺς λαούς, πρὸς ἀποτροπὴν τῆς δλοκληρωτικῆς καταστροφῆς, καὶ αὕτη εἶναι ἡ φωνὴ τοῦ Θεοῦ ἡ διὰ τοῦ μεγάλου προφήτου Ἡσαΐου ἀκονομένη: «Δικαιοσύνη μάθετε οἱ ἐνοικοῦντες ἐπὶ τῆς γῆς!».